

Rebecca Evans AS/MS  
Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol  
Minister for Finance and Local Government



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Eich cyf/Your ref  
Ein cyf/Our ref

Peredur Owen Griffiths AS,  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Cyllid,  
Senedd Cymru,  
Bae Caerdydd,  
Caerdydd  
CF99 1NA

5 Awst 2022

Annwyl Peredur,

Cafodd Cyfrifon Blynyddol Cyfunol archwiliedig Llywodraeth Cymru ar gyfer 2020-21 eu llofnodi gan yr Ysgrifennydd Parhaol ar 4 Awst, yn dilyn oedi hir yn y broses glirio gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Gallaf yn awr gyflwyno adroddiad ysgrifenedig i'r Pwyllgor Cyllid ar alldro terfynol 2020-21 Llywodraeth Cymru yn erbyn y cynlluniau gwariant a gymeradwywyd yn Nhrydedd Gyllideb Atodol 2020-21 yn unol â'm hymrwymiad i arferion da a thryloywder.

Fel yn y blynyddoedd blaenorol, mae'r adroddiad a'r atodiadau sy'n ei ategu yn rhoi crynodeb o wariant yn ôl portffolio o fewn cyfansymiau rheoli'r Trysorlys, amrywiadau o gymharu â'r gyllideb, esboniad ynghylch amrywiadau arwyddocaol a manylion y symiau sydd i'w cario ymlaen yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

Hoffwn dynnu sylw'r pwyllgor at un mater penodol yn yr adroddiad. Roedd y pandemig a'r cyllid a ddarparwyd ar gyfer ein hymateb yn gwneud 2020-21 yn flwyddyn eithriadol. Darparwyd cyllid sylweddol i Lywodraeth Cymru gan Lywodraeth y DU yn hwyr iawn ym mlwyddyn ariannol 2020-21. Er mwyn gwneud y defnydd mwyaf effeithiol o'r cyllid hwn a sicrhau'r gwerth gorau i'r trethdalwr, gwnaethom benderfyniadau i sicrhau'r gwariant mwyaf lle bynnag y bo modd, gan gynnwys bwrw ymlaen yn gynharach â'n cynlluniau cyfalaf.

Fel llywodraeth ddatganoledig, gwnaethom weithredu o fewn y rheolaeth gyllidebol gyffredinol a osodwyd gan Drysorlys Ei Mawrhydi ar gyfer y Terfyn Gwariant Adrannol (DEL), a dylem fod wedi cael lefel resymol o hyblygrwydd o ran y rheolaethau refeniw a chyfalaf unigol. Cafodd ein penderfyniadau i sicrhau'r gwariant cyfalaf mwyaf eu gwneud gan ystyried y rheolau yng Nghanllawiau Cyllidebu Cyfunol Trysorlys Ei Mawrhydi, sef bod

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales](mailto:Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales)  
[Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

modd cyfnewid cyllidebau refeniw yn gyfalaf – dyma arfer yr ydym wedi'i defnyddio yn y gorffennol i reoli'r sefyllfa ariannol.

Yn erbyn y cyfansymiau rheoli cyllidebol terfynol a gytunwyd gennym, mae ein halldro wedi cynhyrchu amrywiannau o danwariant RDEL o £357.9m a gorwariant CDEL o £149.1m - tanwariant net o £208.8m.

Yn dilyn trafodaeth hir gyda Phrif Ysgrifennydd y Trysorlys a swyddogion Trysorlys Ei Mawrhydi, nas cwblhawyd ond yn ddiweddar, nid ydym wedi cael yr hyblygrwydd i wrthbwysu'r gorwariant cyfalaf gyda pheth o'r tanwariant refeniw. Mae hyn er gwaethaf deall y byddai modd i'r anghydbwysedd o ran refeniw a chyfalaf gael ei reoli ar ôl diwedd y flwyddyn drwy addasiad o ran alldro.

Arweiniodd y canlyniad hwn at leihad o £149.1m yn ein cyllideb cyfalaf ar gyfer 2021-22 i wrthbwysu'r "gorwariant" yn 2020-21. Mae hefyd wedi arwain at danwariant refeniw na ellir darparu ar ei gyfer o fewn yr hyblygrwydd sydd ar gael yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

Rwyf wedi pwysu ar Brif Ysgrifennydd y Trysorlys dro ar ôl tro i alluogi hyblygrwydd ychwanegol i sicrhau bod y swm dros ben ar gael i Gymru wrth symud ymlaen, gan gynnig nifer o awgrymiadau rhesymol a phragmatig yn glŷn â sut y gellir cyflawni hyn. Rwyf wedi mynegi'n glir iawn fy mod yn ystyried bod y penderfyniad hwn yn cymhwyso'r Canllawiau Cyllidebu Cyfunol mewn modd cwbl fypwyl, nad yw'n llwyr gydnabod y trefniadau y cytunwyd â'r llywodraethau datganoledig arnynt yn eu fframweithiau ariannol perthnasol. Fodd bynnag, gwrthodwyd pob un o'r ceisiadau hynny. O ganlyniad, bydd Cymru'n cael ei hamddifadu o £155.5m y dylem fod wedi gallu ei gario ymlaen – ac rwyf wedi rhoi gwybod i Brif Ysgrifennydd y Trysorlys bod hyn yn gwbl annerbyniol.

Dylid nodi mai cyfanswm y tanwariant gan holl adrannau Llywodraeth y DU yn 2020-21 oedd £25 biliwn,<sup>1</sup> sef bron 6% o gyfanswm y ddarpariaeth a oedd ar gael i'r adrannau hynny yn y flwyddyn honno. Cafodd yr holl danwariant gan adrannau'r DU ei ddychwelyd i Drysorlys Ei Mawrhydi. Roedd tanwariant yr Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn unig yn fwy na 9%, a dychwelodd felly £18.6 biliwn i'r Trysorlys – byddai cyfran Barnett o hynny'n cyfateb i dros £1 biliwn i Gymru. Yn wahanol i hynny, roedd y tanwariant yng Nghymru yn cyfateb i 1% yn unig o'r adnoddau a oedd ar gael, gan ddangos pa mor effeithiol y rheolwyd ein hadnoddau yn 2020-21 o dan amgylchiadau hynod heriol. Mae hynny'n cynnal hanes Llywodraeth Cymru o fod ymhlith adrannau a llywodraethau datganoledig gorau'r DU o ran defnyddio ein cyllideb.

Rwy'n hapus i ateb unrhyw gwestiynau neu i sicrhau bod y cyfarwyddwr cyllid a'i staff ar gael i'r pwyllgor i drafod y mater hwn a manylion yn yr adroddiad, os bydd hynny o gymorth.

Yn gywir,



**Rebecca Evans AS/MS**

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol  
Minister for Finance and Local Government

---

<sup>1</sup> [Dadansoddiadau Ystadegol o Wariant Cyhoeddus \(PESA\) 2021 - Tabl 3.6](#)



---

Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

## Llywodraeth Cymru

### Adroddiad ar Alldro 2020-21

---

---

Adroddiad gan y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol i Bwyllgor Cyllid y Senedd ar alldro Llywodraeth Cymru 2020-21 wedi'i osod yn erbyn y gwariant arfaethedig yn Nhrydedd Gyllideb Atodol 2020-21. Cyhoeddwyd ym mis Awst 2022.

## Cynnwys

1. Cyflwyniad .....	2
2. Alldro Prif Grwpiau Gwariant 2020-21 .....	3
3. Cario symiau ymlaen o fewn Cronfa Wrth Gefn Cymru .....	13
ATODIAD 1: Alldro DEL Adnoddau yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb ..	17
ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb .....	24
ATODIAD 3: Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME) yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb .....	28

## 1. Cyflwyniad

---

**1.1** Lluniwyd yr adroddiad hwn yn unol â'r protocol a gymeradwywyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 21 Mawrth 2012 ynghylch newidiadau i gynnyg y Gyllideb a'u heffeithiau ar gylch y Gyllideb yn ystod y flwyddyn.

**1.2** Fel rhan o'r protocol, cytunodd Llywodraeth Cymru ar y canlynol:

*Yn unol ag ymrwymiad Llywodraeth Cymru i weithio mewn modd agored a thryloyw, bydd yn darparu adroddiad ysgrifenedig i'r Pwyllgor Cyllid ar y canlyniadau terfynol. Bydd yr adroddiad hwn yn cynnwys cymhariaeth â'r cynlluniau gwario a nodwyd yng Nghyllideb Atodol olaf y flwyddyn ac eglurhad o'r amrywiadau sylweddol.*

**1.3** Cafodd yr ymrwymiad hwn ei ailddatgan yn y protocol diwygiedig a gymeradwywyd gan y Cynulliad Cenedlaethol ar 21 Mehefin 2017.

**1.4** Mae'r adroddiad hwn yn mynd i'r afael â'r ymrwymiad hwnnw ar gyfer blwyddyn ariannol 2020-21.

**1.5** Cymeradwywyd Trydedd Gyllideb Atodol 2020-21 gan y Senedd ar 9 Mawrth 2021. Mae'r alldro terfynol yn dilyn llofnodi Cyfrifon Cyfunol Blynnyddol Llywodraeth Cymru ar a Awst 2022.

**1.6** Ni wnaed unrhyw ddyraniadau cyllidebol ychwanegol o gronfeydd wrth gefn rhwng dyddiad cyhoeddi'r gyllideb a diwedd y flwyddyn ariannol.

**1.7** Llunnir yr adroddiad ar yr alldro ar sail strwythur cyllideb Llywodraeth Cymru a oedd mewn grym ar ddiwedd y flwyddyn ac y disgwylir y caiff ei gofnodi yn y cyfrifon blynnyddol archwiliedig.

## 2. Alldro Prif Grwpiau Gwariant<sup>1</sup> 2020-21

---

- 2.1** Mae Cyfrifon Cyfunol Llywodraeth Cymru yn cynnwys Crynodeb Alldro Adnoddau gan gynnwys rheolaeth a gymeradwywyd yng nghynnig Trydydd Cyllideb Atodol 2020-21.
- 2.2** Mae'r adroddiad hwn yn rhoi manylion alldro terfynol yn erbyn y rheolaethau lefel is sy'n cael eu gweithredu a'u gorfodi gan Drysorlys EM. Adroddir ar y cyllidebau gweinyddol hyn yn y dogfennau a'r tablau a oedd yn cyd-fynd â Thrydedd Gyllideb Atodol 2020-21.
- 2.3** Yn unol â blynyddoedd blaenorol, mae'r adroddiad hefyd yn darparu esboniadau o *bob* gorwariant ynghyd ag unrhyw danwariant o fwy na 1% o gyllidebau lefel MEG ym mhob un o'r cyfansymiau rheoli (yn ddarostyngedig i lefel de minimis o £0.5m).
- 2.4** Dadansoddwyd yr alldro ymhellach i'r lefel a gyhoeddwyd yn Nhrydedd Gyllideb Atodol 2020-21. Mae'r tablau a gyhoeddwyd gyda'r gyllideb yn dangos dadansoddiad i Linellau Gwariant yn y Gyllideb neu 'BEL'. Mae'r alldro yn erbyn y gyllideb yn cael ei ddarparu ar y sail hon yn yr Atodiadau i'r adroddiad hwn.

### Alldro DEL Adnoddau (Refeniw)

#### *DEL Adnoddau Cyllido<sup>2</sup>*

- 2.5** Arweiniodd yr alldro Adnoddau Cyllidol ar gyfer y flwyddyn at danwariant o £214.9m sy'n cyfateb i amrywiant o 1.1% yn y gyllideb.

---

<sup>1</sup> Cyllideb lefel uwch sy'n cynrychioli portffolio gweinidogol neu gyllidebau gweinyddu canolog yw Prif Grŵp Gwariant neu MEG.

<sup>2</sup> Mae DEL Adnoddau Cyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM ac yn is-set o Adnoddau DEL, ac fe'i gelwir hefyd yn 'refeniw'.

**2.6** Effeithiodd y pandemig ac ymateb Llywodraeth Cymru iddo yn sylweddol ar y gwariant yn y dosbarthiad hwn o'r gyllideb. Darparodd Llywodraeth y DU £5,705m o gyllid ychwanegol ar gyfer yr ymateb i'r pandemig yn ystod y flwyddyn. Caniataodd Trysorlys EM i £485m o'r cyllid ychwanegol hwn gael ei gario drosodd y tu allan i'r trefniadau arferol.

**2.7** Dosbarthodd Llywodraeth Cymru £5,432m i MEGs yn 2020-21, yr oedd £5,116m ohono yn DEL Adnoddau Cyllidol. Mae'r alldro i'w weld yn y ffigurau a gofnodir isod.

**2.8** Mae Tabl 2.1 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

<b>Tabl 2.1: Alldro Adnoddau Cyllidol yn ôl MEG</b>	<b>Cyllideb £000</b>	<b>Alldro £000</b>	<b>Tanwariant/ Gorwariant (-) £000</b>	<b>%</b>
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	9,493,029	9,356,253	136,776	1.44
Tai a Llywodraeth Leol	5,103,774	5,023,291	80,483	1.58
Economi a Thrafnidiaeth	2,671,959	2,630,567	41,392	1.55
Addysg	1,657,843	1,707,832	-49,989	-3.02
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	476,505	476,409	96	0.02
Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg	308,424	302,555	5,869	1.90
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	413,770	413,450	320	0.08
<b>CYFANSWM</b>	<b>20,125,304</b>	<b>19,910,357</b>	<b>214,947</b>	<b>1.07</b>

**2.9** Roedd prif elfen y tanwariant o £136.8m a gofnodwyd yn y MEG Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn danwariant o £115m mewn cyllid a ddyrannwyd ar gyfer yr ymateb i'r pandemig. Mae hyn yn nodweddiadol o gyfnod rheoli cyllideb eithriadol pan gafodd £1.5bn yn ychwanegol ei ddyrannu i'r GIG yng Nghymru yn ychwanegol at y cyllid craidd. Cafodd lefel a chyflymder yr ymateb eu pennu'n aml gan amgylchiadau hynod gyfnewidiol y pandemig. Nid diffyg cyflawni gweithgareddau oedd i gyfrif am y tanwariant. Yn hytrach, y prif reswm yn syml yw bod y costau gwirioneddol ar gyfer y meysydd sy'n seiliedig ar alw wedi syrthio ar begwn isaf yr amrediad o gostau amcangyfrifedig. Roedd y tanwariant sy'n weddill o £22m yn gysylltiedig â chyllid nad oedd wedi'i ddyrannu ar

gyfer y pandemig ac yn cynnwys cyllid wrth gefn o'r £30m a ddyrannwyd yn y Drydedd Gyllideb Atodol ar gyfer dibenion rheoli'r gyllideb ganolog nad oedd eu hangen. Cofnodwyd achosion eraill hefyd o orwario a thanwario a oedd yn cydbwysu ei gilydd.

- 2.10** Roedd y tanwariant yn y MEG Tai a Llywodraeth Leol yn cynnwys £69m y gellir ei briodoli i Gronfa Galedi'r Awdurdodau Lleol a £21m mewn perthynas â'r Cynllun Rhyddhad Ardrethi Annomestig. Cafodd dyraniadau eu gwneud i'r Gronfa Galedi yn y Drydedd Gyllideb Atodol yn seiliedig ar gynllunio senarios ar gyfer gweithgarwch posibl hyd at ddiwedd y flwyddyn ariannol. O ganlyniad i'r amgylchedd ansicr yn sgil y pandemig, darparwyd cyllideb a fyddai'n caniatáu i'r cymorth mwyaf posibl gael ei gynnig. Roedd y galw gwirioneddol yn is na'r disgwyl gan arwain at danwariant mewn rhai meysydd o'r Gronfa Galedi. Elwodd cyllideb y Cynllun Rhyddhad Ardrethi Annomestig tuag at ddiwedd y flwyddyn ariannol, pan ddychwelodd sawl cwmni mawr y rhyddhad yr oeddent wedi'i dderbyn i Lywodraeth Cymru. Cafodd camau eu cymryd yn y MEG i reoli unrhyw danwariant a oedd yn dod i'r amlwg. Mae'r tanwariant hwn wedi'i gydbwysu'n rhannol gan wariant ychwanegol a gymeradwywyd ar ôl y gyllideb o £12m ar gynnal a chadw ffyrdd.
- 2.11** Gellir priodoli tanwariant cyllideb refeniw MEG yr Economi a Thrafnidiaeth i raddau helaeth i'r driniaeth dechnegol yn y gyllideb ar gyfer y diffygiant o £43m yn y buddsoddiad ym Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd Cyfyngedig, a gafodd ei sgorio yn erbyn DEL Adnoddau Anghyllidol ac nid DEL Adnoddau Cyllidol fel y disgwyliwyd yn wreiddiol.
- 2.12** Cafwyd gorwariant o £50m yn y MEG Addysg. Rhoddwyd cymeradwyaeth ar gyfer gwariant nad oedd wedi'i gynllunio o £88.2m ar ôl y gyllideb atodol i ddefnyddio'r gronfa wrth gefn o £30m a ddyrannwyd i'r MEG yn ogystal â thanwariant a gofnodwyd ar draws Llywodraeth Cymru yn gyfan. Roedd hyn yn cynnwys £33m o gyllid ychwanegol i gefnogi adferiad wedi'r pandemig o ran addysgu a dysgu ar draws y system addysg, £45m ar



gyfer cynnal refeniw ysgolion, £6.5m ar gyfer y rhaglen gyfnewid ryngwladol ar gyfer dysgu a £3.7m ar gyfer cynhaliaeth addysg bellach.

**2.13** Cofnodwyd tanwariant o £5.9m gan y MEG Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg. Mae hyn yn adlewyrchu effaith y pandemig a'r cyfyngiadau cysylltiedig ar ohirio gweithgarwch yn y portffolio sy'n ymwneud â digwyddiadau, twristiaeth ac ymgyrchoedd yn y gweithle megis "Pwysau Iach: Cymru Iach". Mae hefyd yn cynnwys addasiad cyfrifyddu gwerth £3.5m ar gyfer gweithgareddau cyflenwi'r corff a noddir, Chwaraeon Cymru.

### **DEL Adnoddau Anghyllidol<sup>3</sup>**

**2.14** Bu tanwariant o £236.7m, neu 18.3% o'r gyllideb, yng nghyllideb DEL Adnoddau Anghyllidol. Mae'n bwysig nodi bod y gyllideb Adnoddau Anghyllidol wedi'i chlustnodi ac na ellir ei dargyfeirio i raglenni gwariant Llywodraeth Cymru. Mae'r cyllidebau hyn yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu megis dibrisiant a darpariaeth i ddileu taliadau benthyciadau i fyfyrwyr.

**2.15** Mae Tabl 2.2 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

<b>Tabl 2.2: Alldro Adnoddau Anghyllidol yn ôl MEG</b>	<b>Cyllideb £000</b>	<b>Alldro £000</b>	<b>Tanwariant /Gorwariant (-) £000</b>	<b>%</b>
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	220,137	215,303	4,834	2.19
Tai a Llywodraeth Leol	213	279	-66	-30.98
Economi a Thrafnidiaeth	344,400	384,319	-39,919	-11.59
Addysg	682,291	413,713	268,578	39.36
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	18,675	18,604	71	0.38
Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg	8,974	7,374	1,600	17.83
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	16,835	15,247	1,588	9.43
<b>CYFANSWM</b>	<b>1,291,525</b>	<b>1,054,839</b>	<b>236,686</b>	<b>18.33</b>

<sup>3</sup> Mae DEL Adnoddau Anghyllidol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu addasiadau cyfrifyddu blynyddol ar gyfer benthyciadau i fyfyrwyr a gafodd eu dileu, symiau eraill a gafodd eu dileu a thaliadau dibrisiant.

- 2.16** Mae'r tanwariant o ran lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn adlewyrchu addasiadau i ofynion cyllid terfynol sefydliadau'r GIG yn sgil oedi o safbwynt pryniannau a llithriant cynlluniau, o ganlyniad i'r pandemig yn bennaf. Cafwyd ailasesiad technegol a oedd yn ymwneud â diffygiant disgwylidiedig na ddigwyddodd mewn gwirionedd.
- 2.17** Gellir priodoli gorwariant yng nghyllideb refeniw MEG yr Economi a Thrafnidiaeth i raddau helaeth i'r ffaith bod y gyllideb o £43m ar gyfer y yn y buddsoddiad ym Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd Cyfyngedig wedi'i chynnwys yn DEL Adnoddau Cyllidol, ac nid DEL Adnoddau Anghyllidol fel y disgwyliwyd yn wreiddiol. O ganlyniad, cafwyd gwariant yn y dosbarthiad hwn heb y gyllideb gyfatebol.
- 2.18** Roedd y rhan fwyaf o danwariant yn erbyn DEL Adnoddau Anghyllidol yn gysylltiedig â'r ddarpariaeth benthyciadau i fyfyrwyr yn y MEG Addysg (£268.6m). Caiff benthyciadau newydd a hanesyddol eu prasio drwy fodel ystadegol sy'n darparu'r swm sy'n cael ei 'ddileu' yn flynyddol. Mae ffactorau cymdeithasol ac economaidd yn effeithio'n sylweddol ar hyn. Roedd y gyllideb yn cynnwys cyllid wrth gefn yn y model prasio a oedd yn gyson â gweinyddiaethau eraill y DU mewn perthynas ag effeithiau economaidd posibl y pandemig. Pan aed ati i brisio, nid oedd angen y cyllid wrth gefn hwn.
- 2.19** Cododd y tanwariant o £1.6m yn erbyn y MEG lechyd, Llesiant a'r Gymraeg yn sgil oedi i waith cadwraeth a phrosiectau mawr CADW o ganlyniad i gyfyngiadau'r pandemig.
- 2.20** Roedd y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu yn cynnwys darpariaeth ar gyfer dibrisiant ystad Llywodraeth Cymru. Mae'r tanwariant o £1.6m wedi codi yn sgil gwahaniaethau yn y newidiadau blynyddol i'r rhagolygon ar ôl cymhwyso mynegeion pris eiddo, sy'n cael eu sbarduno gan y farchnad a ffactorau economaidd.

## Alldro DEL Cyfalaf

**2.21** Cofnodwyd gorwariant o £147.5m yn erbyn cyllidebau Cyfalaf, sy'n cynrychioli amrywiant o 4.7% yn erbyn y gyllideb. Mae'r DEL Cyfalaf wedi'i rannu rhwng Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol Cyfalaf.

## Cyfalaf Cyffredinol<sup>4</sup>

**2.22** Arweiniodd yr alldro DEL Cyfalaf ar gyfer 2020-21 at orwariant o £147.8m, sef amrywiant o 5.3% yn erbyn y gyllideb.

**2.23** Cafodd y gwariant yn y dosbarthiad hwn o'r gyllideb ei effeithio gan y cyllid ychwanegol a dderbyniwyd oddi wrth Lywodraeth y DU ar gyfer yr ymateb i'r pandemig yn hwyr yn y flwyddyn ariannol. Penderfynwyd ddwyn ymlaen gynlluniau cyfalaf gan ddisgwyl y gellid defnyddio'r gyllideb refeniw heb ei gwario at y diben hwn.

**2.24** Mae Tabl 2.3 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

<b>Tabl 2.3: Alldro Cyfalaf Cyffredinol yn ôl MEG</b>	<b>Cyllideb £000</b>	<b>Alldro £000</b>	<b>Tanwariant /Gorwariant (-) £000</b>	<b>%</b>
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	443,641	442,918	723	0.16
Tai a Llywodraeth Leol	725,480	797,821	-72,341	-9.97
Economi a Thrafnidiaeth	982,705	1,048,997	-66,292	-6.75
Addysg	400,306	411,055	-10,749	-2.69
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	154,658	154,580	78	0.05
Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg	78,909	78,326	583	0.74
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	22,137	21,981	156	0.70
<b>CYFANSWM</b>	<b>2,807,836</b>	<b>2,955,678</b>	<b>-147,842</b>	<b>-5.27</b>

<sup>4</sup> Mae DEL Cyfalaf Cyffredinol yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu grantiau cyfalaf ac asedau a ychwanegwyd.

**2.25** Yn erbyn y MEG Tai a Llywodraeth Leol yr oedd yr elfen fwyaf o'r gorwariant (48.9%). Mae hyn yn sgil cymeradwyaeth i ddwyn ymlaen drefniadau cyflenwi cynlluniau cyfalaf a gynlluniwyd, gan gynnwys Cam 3 Cymorth i Brynu – Cymru (£48.2m), cymorth ar gyfer safleoedd strategol (£12m), benthyciadau canol tref (£10m) a chymorth ar gyfer undebau credyd (£1.5m).

**2.26** Cofnodwyd gorwariant o £66.3m ym MEG yr Economi a Thrafnidiaeth. Roedd hyn yn sgil cymeradwyaeth i gyflwyno trefniadau cyflenwi cynlluniau cyfalaf yn gynharach na'r disgwyl, gan gynnwys cyfleoedd ar gyfer prosiectau strategol gydag awdurdodau lleol i gefnogi gweithgarwch adfywio a gweithgarwch ar y rheilffyrdd a oedd yn dod i gyfanswm o £120m a ddefnyddiai danwariant a gofnodwyd o fewn y MEG ac a gyfrannai at reolaeth gyffredinol DEL Cymru.

**2.27** Roedd y gorwariant o £11m a gofnodwyd yn y MEG Addysg yn cynnwys cymeradwyaeth i ddwyn ymlaen wariant ar gyfer prosiectau arloesi o 2021-22 (£5.6m) a gohirio derbyniadau incwm gan yr UE ar gyfer prosiectau arloesi (£6.4m).

### ***Trafodiadau Ariannol Cyfalaf<sup>5</sup>***

**2.28** Roedd tanwariant o £0.4m ar y gyllideb Trafodiadau Ariannol Cyfalaf a oedd gyfystyr ag amrywiant o 0.1% yn erbyn y gyllideb.

**2.29** Mae Tabl 2.4 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

---

<sup>5</sup> Mae DEL Trafodiadau Ariannol Cyfalaf yn gyfanswm rheoli a bennir gan Drysorlys EM sy'n cwmpasu cyfalaf ad-daladwy (benthyciadau ac ecwiti).

<b>Tabl 2.4: Alldro Trafodiadau Ariannol Cyfalaf yn ôl MEG</b>	<b>Cyllideb £000</b>	<b>Alldro £000</b>	<b>Tanwariant /Gorwariant (-) £000</b>	<b>%</b>
Tai a Llywodraeth Leol	184,342	194,208	-9,866	-5.35
Economi a Thrafnidiaeth	155,910	145,676	10,234	6.56
Addysg	155	154	1	0.65
Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg	-227	-227	-	-
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	1,000	1,000	-	-
<b>CYFANSWM</b>	<b>341,180</b>	<b>340,811</b>	<b>369</b>	<b>0.11</b>

**2.30** Roedd y gorwariant ar y gyllideb yn y MEG Tai a Llywodraeth Leol i fod i gael ei gymeradwyo i ddwyn ymlaen drefniadau cyflenwi a gynlluniwyd ar gyfer Cam 3 y cynllun Cymorth i Brynu – Cymru (£51.1m) a ddefnyddiai danwariant o £48.2m o fewn y MEG ac a ddefnyddiai hefyd y tanwariant a gofnodwyd yn erbyn MEG yr Economi a Thrafnidiaeth (paragraff 2.31 isod).

**2.31** Roedd y tanwariant o £10m ym MEG yr Economi a Thrafnidiaeth yn cynnwys £5m mewn cyllid ar gyfer ymyriadau eiddo a gynlluniwyd na ellid eu defnyddio yn ogystal â £4m mewn perthynas â dyraniad a gynlluniwyd, ond na ddefnyddiwyd, ar gyfer bysiau.

### **Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)**

**2.32** Mae cyfran fawr o'r amrywiant a gofnodwyd yn y cyfrifon blynyddol yn ymwneud â thanwariant yn erbyn cyllidebau AME.

**2.33** Mae Trysorlys EM yn cydnabod pa mor ansefydlog yw rhaglenni penodol a'u bod yn seiliedig ar alw, yn ogystal â pha mor anodd yw amcangyfrif costau dros gyfnod o amser. O ganlyniad, rheolir cyllidebau'r rhaglenni hyn yn flynyddol, ac fel arfer, Trysorlys EM sy'n darparu'r arian hwn. Mae'r rhan fwyaf o gyllidebau AME Llywodraeth Cymru yn cwmpasu addasiadau cyfrifyddu ac mae enghreifftiau'n cynnwys diffygiant asedau, cynnydd mewn darpariaethau a phrisiau pensiwn cyrff a noddir. Mae

benthyciadau i fyfyrwyr a roddwyd ac a ad-dalwyd hefyd yn dod o dan y dosbarthiad hwn. Ni all Llywodraeth Cymru ailddyrannu arian sydd heb ei wario yn erbyn rhaglenni AME.

**2.34** Mae Tabl 2.5 yn nodi'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn. Mae esboniadau o'r amrywiannau fel y'u pennir ym mharagraff 2.3 yn dilyn.

<b>Tabl 2.5: Alldro AME yn ôl MEG</b>	<b>Cyllideb £000</b>	<b>Alldro £000</b>	<b>Tanwariant /Gorwariant (-) £000</b>	<b>%</b>
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	311,019	153,089	157,930	50.78
Tai a Llywodraeth Leol	717,360	687,579	29,781	4.15
Economi a Thrafnidiaeth	48,500	48,623	-123	-0.25
Addysg	834,568	826,529	8,039	0.96
Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	0	279	-279	-
Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg	17,500	10,232	7,268	41.53
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	2,999	-1,198	4,197	139.95
<b>CYFANSWM</b>	<b>1,931,946</b>	<b>1,725,133</b>	<b>206,813</b>	<b>10.70</b>

**2.35** Bu tanwariant o £157.9m yng nghyllideb AME Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, sydd gyfystyr â 76.4% o gyfanswm o'r tanwariant yn erbyn cyllidebau AME. Roedd y gyllideb yn cynnwys darpariaethau'r GIG, gan gynnwys Cronfa Risg Cymru sy'n seiliedig ar alw, sy'n hynod agored i amrywiadau ac sy'n cynnwys symiau mawr. Roedd yr elfen arall o danwariant AME yn gysylltiedig â'r diffygion a ddisgwyliwyd ar gyfer cynlluniau adeiladu cyfalaf y GIG, a gafodd eu heffeithio gan lithiant prosiectau ac amrywiadau rhwng rhagolygon a phrasiadau gwirioneddol wrth gwblhau cynlluniau.

**2.36** Bu tanwariant o £29.8m yng nghyllideb AME y MEG Tai a Llywodraeth Leol. Roedd hyn yn deillio o addasiadau i drefniadau cyfrifyddu gwerth teg a wnaed mewn perthynas ag eiddo'r cynllun Cymorth i Brynu – Cymru. Yn sgil y prasiadau ar gyfer 2020-21, sicrhawyd enillion sylweddol ar gyfer y llyfr benthyciadau na ellid bod wedi'u rhagweld adeg y Drydedd Gyllideb Atodol.

- 2.37** Mae'r tanwariant o £8m yn yr AME Addysg yn gysylltiedig â'r gyllideb benthyciadau i fyfyrwyr sy'n cwmpasu materion ac ad-daliadau. Y Cwmni Benthyciadau i Fyfyrwyr sy'n pennu'r alldro – roedd y benthyciadau a roddwyd yn ôl eu cyfrifiad nhw yn is nag yr oeddem wedi'i ragweld adeg y Drydedd Gyllideb Atodol.
- 2.38** Cofnodwyd tanwariant o £7.3m yn erbyn y gyllideb AME Iechyd Meddwl, Llesiant a'r Gymraeg. Roedd hyn yn deillio yn bennaf o amrywiadau mewn prisiadau allanol ar gyfer rhwymedigaethau pensiwn cyrff a noddir gan gynnwys Amgueddfa Cymru a Llyfrgell Genedlaethol Cymru, ac addasiadau cysylltiedig i gysoni'r gyllideb ar gyfer cyrff a noddir.
- 2.39** Cofnodwyd tanwariant o £4.2m yn AME y MEG Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu. Fel yn ystod y blynyddoedd blaenorol, roedd yr amrywiant hwn i'w briodoli i ddarpariaethau ar gyfer ymddeol yn gynnar a chostau pensiwn eraill staff Llywodraeth Cymru. Y costau pensiwn yw'r gwahaniaeth rhwng buddion a gronwyd yn ystod y flwyddyn a chyfraniadau ariannol a wnaed i'r gronfa. Mae'n anodd iawn darogan y cyfraniadau hyn.

### 3. Cario symiau ymlaen o fewn Cronfa Wrth Gefn Cymru

---

- 3.1** Mae Cronfa Wrth Gefn ar wahân yn bodoli i Gymru er mwyn helpu i reoli amrywiadau mewn refeniw o drethi ac mae'r Gronfa hefyd yn cynnig gallu cyfyngedig i gario tanwariant drosodd rhwng blynyddoedd. Mae Cronfa Wrth Gefn Cymru wedi'i chyfyngu i gyfanswm o £350m. Mae'r swm y gellir ei dynnu i lawr bob blwyddyn o Gronfa Wrth Gefn Cymru wedi'i gyfyngu i £125m o DEL Adnoddau Cyllidol a £50m o DEL Cyfalaf.
- 3.2** Mae Tabl 3 yn dangos y symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru yn ystod blwyddyn ariannol 2020-21 sydd wedi'u disgrifio yn y paragraffau nesaf.
- 3.3** Yn dilyn cytuno â Thrysorlys EM ar y symiau balans terfynol ar gyfer Cronfa Wrth Gefn Cymru yn 2019-20, cynyddodd balans agoriadol y balans Adnoddau Cyllidol o £1.8m a gostyngodd balans agoriadol y Trafodiadau Ariannol Cyfalaf o £0.1m.
- 3.4** Cafodd y swm cyfan o £125m o Adnoddau Cyllidol a oedd ar gael i'w dynnu i lawr ei gynnwys yng Nghyllideb Derfynol 2020-21. Cafodd y balans a oedd ar gael a gafodd ei gario ymlaen o £40.2m ar Gyfalaf Cyffredinol a £9.8m ar Drafodiadau Ariannol Cyfalaf hefyd eu tynnu i lawr yn y Drydedd Gyllideb Atodol. Caiff y symiau hyn a dynnwyd i lawr eu dangos fel symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.5** Yn Nhrydedd Gyllideb Atodol 2020-21, cofnododd Llywodraeth Cymru DEL Adnoddau Cyllidol o £101m, DEL Cyfalaf Cyffredinol o £1m a DEL Trafodiadau Ariannol Cyfalaf o £0.5m heb eu dyrannu. Ni ddefnyddiwyd y symiau hyn ac felly maent wedi cael eu hychwanegu at Gronfa Wrth Gefn Cymru i'w defnyddio yn y dyfodol.



- 3.6** Mae symiau alldro Llywodraeth Cymru ar gyfer DEL Adnoddau Cyllidol, Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol Cyfalaf a nodir uchod yn yr adroddiad hwn wedi cael eu dangos fel symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.
- 3.7** Mae'n rhaid ystyried alldro'r cyrff eraill a ariennir o DEL Cymru hefyd. Mae'r rhain yn ymwneud â Chomisiwn y Senedd, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru.
- 3.8** Rhagwelwyd trethi datganoledig o £2,374.3m yn y Drydedd Gyllideb Atodol. Roedd y trethi gwirioneddol a gasglwyd yn cyfateb i £2,411.9m. Gwnaeth Cronfa Wrth Gefn Cymru elwa ar y gwarged o £37.6m.
- 3.9** Roedd ad-daliadau benthyca a gynlluniwyd yn llai nag a ragwelwyd ac arweiniodd hyn at warged o £2.4m a arweiniodd at gynnydd yn y balans wrth gefn felly.
- 3.10** Gwnaed addasiad o £2.4m i'r DEL Cyfalaf rhwng Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodiadau Ariannol wedi i wall dosbarthu gael ei ganfod nad oedd yn ddigon sylweddol i'w addasu yn y cyfrifon ond a oedd wedi'i gynrychioli yn y gronfa wrth gefn.
- 3.11** Ad-delir DEL Trafodiadau Ariannol Cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EM drwy ostyngiad ym malans Cronfa Wrth Gefn Cymru yn unol â'r proffil ad-dalu y cytunwyd arno â Thrysorlys EM. Ad-dalwyd £3.3m gennym yn 2020-21.
- 3.12** Gwnaed yr addasiadau terfynol i Gronfa Wrth Gefn Cymru yn dilyn trafodaeth a chyngor gan Drysorlys EM. Yn Amcangyfrif Atodol y DU, gwnaeth Llywodraeth Cymru hawliad o £31m i'r gronfa wrth gefn am ddirod yn sgil lifogydd ac ar gyfer diogelu tomenni glo. O'r hawliad hwn, roedd £6m ar gyfer costau referniw, ond roedd digon o DEL referniw ar gael. Mae'r £6m wedi'i adhawlio gan Drysorlys EM.

**3.13** Cytunodd Trysorlys EM ar £9m yn ymwneud â thaliadau Ardrethi Annomestig gwirfoddol a gafwyd yn 2020-21 i'w cario ymlaen i 2021-22 yn ogystal â therfynau Cronfa Wrth Gefn arferol Cymru.

**3.14** Roedd y gorwariant o ran Cyfalaf Cyffredinol wedi'i gydbwysu yn erbyn CDEL ar gyfer 2021-22 yn Amcangyfrifon Atodol y DU ar gyfer 2021-22. Caiff yr addasiadau hyn eu dangos fel symudiadau yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

**3.15** Caiff cyllideb DEL Adnoddau Anghyllidol sydd heb ei dyrannu na'i gwario ei cholli ac ni ellir ei chario drosodd yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru.

**Tabl 3 Balans Cronfa Wrth Gefn Cymru yn cynnwys symiau a gariwyd ymlaen o ganlyniad i alldro DEL Cymru 2020-21**

<b>Cronfa Wrth gefn Cymru</b>	<b>Adnoddau Cyllidol £m</b>	<b>Cyfalaf £m</b>	<b>Trafodiadau Ariannol Cyfalaf £m</b>	<b>Cyfanswm £m</b>
<b>Balans ar 1 Ebrill 2020</b>	228.6	40.2	67.1	335.9
Addasiad i'r balans agoriadol	1.8	0	-0.1	1.7
Symiau a dynnwyd i lawr o'r gronfa wrth gefn	-125.0	-40.2	-9.8	-175.0
DEL heb ei ddyrannu yn Nrhrydedd Gyllideb Atodol 2020-21	101.0	1.0	0.5	102.5
Alldro Llywodraeth Cymru	214.9	-147.8	0.4	67.5
Alldro cyrff eraill	2.0	0.1	0	2.1
Alldro trethi datganoledig	37.6	0	0	37.6
Prif ad-daliadau benthyca	2.4	0	0	2.4
Addasiad Cyfalaf i Drafodiadau Ariannol Cyfalaf	0	-2.4	2.4	0
Ad-daliadau cyfalaf ad-daladwy i Drysorlys EM	0	0	-3.3	-3.3
Adhawlio hawliad o'r gronfa wrth gefn (llifogydd a thomenni glo)	-6.0	0	0	-6.0
Taliadau gwirfoddol cyfraddau busnes a gariwyd ymlaen i 21-22	-9.0	0	0	-9.0
Gorwariant wedi'i wrthbwysu yn 2021-22	0	149.1	0	149.1
<b>Balans ar 1 Ebrill 2021</b>	<b>448.3</b>	<b>0</b>	<b>57.2</b>	<b>505.5</b>

**3.16** Roedd cyfanswm y balans yng Nghronfa Wrth Gefn Cymru ar 1 Ebrill 2021 yn £505.5m, sydd £155.5m yn fwy na'r cyfanswm a ganiateir. Mae Prif Ysgrifennydd y Trysorlys wedi gwrthod cais Llywodraeth Cymru i gario ymlaen gronfeydd sy'n rhagori ar gyfanswm Cronfa Wrth Gefn Cymru. O ganlyniad, bydd balans yr Adnoddau Cyllidol o £448.3m yn amsugno'r diffyg. Felly, bydd y balans agoriadol ar 1 Ebrill 2021 yn lleihau i £292.8m o ran Adnoddau Cyllidol a £350m yn gyffredinol.

**3.17** Yn ystod 2021-22, cododd Llywodraeth Cymru'r uchafswm o £175m (£125 refeniw a £50m Cyfalaf Trafodiadau Ariannol) i gefnogi cynlluniau gwariant.

## ATODIAD 1: Alldro DEL Adnoddau<sup>6</sup> yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant / Gorwariant £000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	8,441,048	8,420,431	20,617	0.24
Dyraniadau Unongrychol Eraill y GIG	449,906	427,992	21,914	4.87
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	244,228	230,833	13,395	5.48
Iechyd Cyhoeddus Cymru	156,568	149,223	7,345	4.69
Y Gweithlu (GIG)	34,528	33,013	1,515	4.39
Cymru Iachach	93,240	83,112	10,128	10.86
Cyllidebau Eraill y GIG	41,065	-11,298	52,363	127.51
Addysg a Hyfforddiant	19,534	18,212	1,322	6.77
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	1,775	2,221	-446	-25.13
Hybu Iechyd	11,094	7,316	3,778	34.05
Diogelu Iechyd wedi'i Dargedu ac Imiwneiddio	15,570	13,003	2,567	16.49
Cynllunio at Argyfyngau Iechyd	6,025	13,446	-7,421	-123.17
Diogelu ac Eiriolaeth	3,985	3,597	388	9.74
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	4,077	4,600	-523	-12.83
Partneriaethau ac Integreiddio	227	215	12	5.29
Y Sector Gofal	299	86	213	71.24
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	53,215	52,533	682	1.28
Gofal Cymdeithasol Cymru	20,613	20,713	-100	-0.49
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	1,470	119	7.49
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	86,351	72,726	13,625	15.78
Cefnogi Hawliau Plant	800	729	71	8.88
Cefnogi Plant	9,933	10,503	-570	-5.74
Y Comisiynydd Plant	1,580	1,700	-120	-7.59
Cefnogi Teuluoedd a Phlant	3,764	3,114	650	17.27
CAFCASS Cymru	12,152	12,066	86	0.71
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>9,713,166</b>	<b>9,571,556</b>	<b>141,610</b>	<b>1.46</b>

<sup>6</sup> Mae'r tablau cyllidebol cyhoeddus yn nodi cyfanswm DEL Adnoddau h.y. Cyllidol ac Anghyllidol

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	3,499,147	3,505,721	-6,574	-0.19
Ardrethi Annomestig - Rhyddhad Ardrethi	376,781	356,187	20,594	5.47
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	10,000	10,000	-	-
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	86,600	91,600	-5,000	-5.77
Canlyniadau Refeniw PFI Llyw Leol	3,124	3,124	-	-
Trawsnewid a Deddfwriaeth	7,717	7,083	634	8.22
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172	-	-
Cymorth Ariannol Brys	698,993	630,258	68,735	9.83
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Brisio	8,561	8,561	-	-
Tribiwnlys Prisio Cymru	1,040	952	88	8.46
Ymchwil a Dadansoddi Trethiant Lleol	100	79	21	21.00
Noddi Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	598	631	-33	-5.52
Gwariant i Hynwyddo Democratiaeth Leol	50	39	11	22.00
Gwelliant a Chymorth	2,429	2,372	57	2.35
Academi Wales	804	478	326	40.55
Cynghorau Cymuned a Thref	95	90	5	5.26
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	-	-34	34	-
Cefnogi Cymunedau	1,422	1,199	223	15.68
Grant Plant a Chymunedau	142,042	143,392	-1,350	-0.95
Grant Cymorth Tai	126,763	126,538	225	0.18
Cynhwysiant Ariannol	28,142	26,183	1,959	6.96
Cynhwysiant Digidol	2,310	2,872	-562	-24.33
Gwasanaethau Tân ac Achub	8,425	8,429	-4	-0.05
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	3,315	3,299	16	0.48
Diogelwch Tân Cymunedol	848	1,073	-225	-26.53
Digartrefedd	20,615	20,422	193	0.94
Polisi Tai	4,939	4,955	-16	-0.32
Grantiau Tai Cymdeithasol	-	60	-60	-
Grant Cyllid Tai	13,100	13,084	16	0.12
Tir ar gyfer Tai	-	-56	56	-
Cyllid Refeniw y Rhaglen Dai	1,073	1,086	-13	-1.21
Cronfa Cymorth i Brynu (Cymru) a Chynlluniau Eraill	-	231	-231	-
Adfywio	8,557	8,835	-278	-3.25
Awdurdod Harbwr Caerdydd	6,000	6,168	-168	-2.80
Gwariant ar Gynllunio a Rheoleiddio	5,070	4,433	637	12.56
Arolygiaeth Gofal Cymru	14,576	14,542	34	0.23
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	4,376	4,046	330	7.54
Estyn - Gwariant Rhaglenni	11,203	10,466	737	6.58
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>5,103,987</b>	<b>5,023,570</b>	<b>80,417</b>	<b>1.58</b>

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU YR ECONOMI A THRAFNDIAETH				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Galluogi Me+A287ntrau)	1,617,535	1,653,966	-36,431	-2.25
Entrepreneuriaeth	9,171	10,077	-906	-9.88
Menter Gymdeithasol a'r Economi	730	553	177	24.25
Busnes Cymru	10,975	11,033	-58	-0.53
Y Cymoedd Technoleg	2,250	2,352	-102	-4.53
Tasglu'r Cymoedd	100	619	-519	-519.00
Allforio, Masnach a Mewfuddsoddi	3,154	2,492	662	20.99
Cronfeydd Cyllid Busnes	70,000	79,015	-9,015	-12.88
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	10,480	10,544	-64	-0.61
Datblygu Seilwaith Strategol	250	2,270	-2,020	-808.00
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	1,277	1,794	-517	-40.49
Gweithrediadau Seilwaith TGCh - Heb fod yn arian parod	2,309	1,991	318	13.77
Seilwaith Eiddo	4,026	3,203	823	20.44
Datblygu Polisiau Strategol	-	-155	155	-
Cymru Iach ar Waith	531	435	96	18.08
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	198	574	-376	-189.90
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	100	44	56	56.00
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	3,246	3,134	112	3.45
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	64,324	66,793	-2,469	-3.84
Gweithrediadau Rhwydwaith - Heb fod yn arian parod	302,691	216,041	86,650	28.63
Hedfan	1,705	89,144	-87,439	-5,128.39
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	127,200	84,464	42,736	33.60
Atodol i Reilffyrdd	850	1,662	-812	-95.53
Trafnidiaeth Cymru	362,600	369,757	-7,157	-1.97
Trafnidiaeth Cymru - Heb fod yn arian parod	38,000	37,622	378	0.99
Cymorth i Fysiau	112,466	107,251	5,215	4.64
Cardiau Clyfar	1,116	351	765	68.55
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	1,100	502	598	54.36
Tocynnau Teithio Rhatach	31,172	33,915	-2,743	-8.80
Cynllun Teithio Gostyngol i Bobl Ifanc	2,000	1,907	93	4.65
Teithio Cynaliadwy a Llesol	630	602	28	4.44
Diogelwch ar y Ffyrdd	4,064	3,124	940	23.13
Dysgu Seiliedig ar Waith	132,396	123,830	8,566	6.47
Sgiliau Marchnata	600	558	42	7.00
Polisi Sgiliau - Ymgysylltu	1,676	1,240	436	26.01
Cyflogadwyedd a Sgiliau	58,915	57,678	1,237	2.10
Rhieni, Gofal Plant a Chyfogaeth	1,500	1,590	-90	-6.00
Cymunedau am Waith	14,612	13,655	957	6.55
Swyddi Gwell yn nes Adref	-	289	-289	-
Gyrfa Cymru	19,010	17,665	1,345	7.08
Gyrfa Cymru - Heb fod yn arian parod	1,400	1,305	95	6.79
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>3,016,359</b>	<b>3,014,886</b>	<b>1,473</b>	<b>0.05</b>

LINELLAU GWARIANT ADNODDAU ADDYSG				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Llythrennedd a Rhifedd	4,256	4,099	157	3.69
Cwricwlwm ac Asesu	4,605	4,913	-308	-6.69
Adolygu'r Cwricwlwm	5,950	4,807	1,143	19.21
Y Cyfnod Sylfaen	148	160	-12	-8.11
Datblygu a Chefnogi Athrawon	41,732	40,076	1,656	3.97
Cymwysterau Cymru	9,463	8,210	1,253	13.24
Darpariaeth Addysg Bellach.	540,958	547,734	-6,776	-1.25
Rhaglen Trawsnewid Digidol	1,979	328	1,651	83.43
Y Rhaglen Gyfnewid Ryngwladol ar gyfer Dysgu	-	6,511	-6,511	-
Seilwaith Addysg	-	46,902	-46,902	-
Gwariant Rhaglen CCAUC	244,193	238,082	6,111	2.50
Cyfalaf CCAUC	90	90	-	-
Llywodraethu Ysgolion	-	-20	20	-
Grant Gwella Ysgolion	148,684	187,388	-38,704	-26.03
Codi Safonau Ysgolion	25,030	24,263	767	3.06
Cefnogi Safonau Ysgolion	994	657	337	33.90
Cyllid Brys - COVID-19	30,000	-	30,000	100.00
Grant Datblygu Disgyblion	113,500	112,272	1,228	1.08
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,279	4,411	-132	-3.08
Anghenion Dysgu Ychwanegol	17,691	17,414	277	1.57
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	4,065	3,814	251	6.17
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	13,881	13,458	423	3.05
Dull Ysgol Gyfan o Ymdrin â Llesiant	2,000	1,874	126	6.30
Grwpiau Agored i Niwed	550	220	330	60.00
Grantiau Cymorth i Fyfrwyr	393,542	380,000	13,542	3.44
Costau Gweinyddu'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr / CThEM	8,797	18,606	-9,809	-111.50
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau Myfyrwyr	681,986	413,422	268,564	39.38
Dyfamiadau Cymorth i Fyfrwyr wedi'u Targeddu	6,297	6,859	-562	-8.92
Mynd i'r Afael â Dadrithiad	784	993	-209	-26.66
Dysgu Troseddwr	6,628	6,628	-	-
Ymgysylltiad a Chyflogaeth Ieuencid	11,026	10,646	380	3.45
Cyfathrebu Addysg	233	488	-255	-109.44
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	768	815	-47	-6.12
Y Gymraeg mewn Addysg	12,325	12,710	-385	-3.12
Arloesi ym myd Busnes	500	524	-24	-4.80
Gwyddoniaeth	1,000	587	413	41.30
Gwyddorau Bywyd	2,200	1,604	596	27.09
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>2,340,134</b>	<b>2,121,545</b>	<b>218,589</b>	<b>9.34</b>

LLINELLAU GWARIANT IECHYD MEDDWL, LLESIANT A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Iechyd Meddwl	28,948	28,513	435	1.50
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	33,950	33,912	38	0.11
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,737	2,901	836	22.37
Gwella Iechyd a Gweithio Iach	7,283	5,323	1,960	26.91
Twristiaeth a Marchnata	6,492	6,035	457	7.04
Digwyddiadau Cymru	1,908	1,508	400	20.96
Cyngor Celfyddydau Cymru	49,842	48,855	987	1.98
Amgueddfa Cymru	25,660	23,529	2,131	8.30
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	11,694	12,249	-555	-4.75
Cefnogi Diwylliant a Chwaraeon Lleol	63,275	60,356	2,919	4.61
Creadigol	2,978	2,637	341	11.45
Cyngor Llyfrau Cymru	3,730	3,730	-	-
Cadw	17,751	21,165	-3,414	-19.23
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	834	834	-	-
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,791	1,629	162	9.05
Chwaraeon Cymru	34,947	32,386	2,561	7.33
Y Gymraeg	19,310	21,232	-1,922	-9.95
Comisiynydd y Gymraeg	3,268	3,135	133	4.07
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>317,398</b>	<b>309,929</b>	<b>7,469</b>	<b>2.35</b>



LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Deddfwriaeth yr Amgylchedd a'i Llywodraethiant	120	85	35	29.17
Rhaglen Tlodi Tanwydd	3,312	2,040	1,272	38.41
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	3,536	3,504	32	0.90
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	2,834	2,586	248	8.75
Ymbelydredd ac Atal Llygredd	3,415	1,035	2,380	69.69
Ynni Glân	3,835	3,993	-158	-4.12
Mynd i'r Afael â Newid yn yr Hinsawdd	-	252	-252	-
Rheoli Perygl Llifogydd & Refeniw Dŵr	27,197	28,375	-1,178	-4.33
Ansawdd yr Amgylchedd Lleol	649	333	316	48.69
Cynllun Cymunedol y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	1,521	-21	-1.40
Galluogi Adnoddau Naturiol	274	1,976	-1,702	-621.17
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	3,282	1,850	1,432	43.63
Coedwigaeth	1,274	1,757	-483	-37.91
Cyfoeth Naturiol Cymru	52,142	52,577	-435	-0.83
Rheoli'r Amgylchedd (Pwlperian)	38	-4	42	110.53
Newydd-ddyfodiaid i Ffermio	-	-27	27	-
Strategaeth Amaethyddiaeth	100	1,133	-1,033	-1,033.00
Ariannu Fframwaith Awdurdodau Lleol	200	205	-5	-2.50
Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaethyddol	250	250	-	-
Prosiect Daliadau Plwyf Sirol	712	794	-82	-11.52
EID Cymru	2,641	801	1,840	69.67
Adnabod Da Byw	1,647	1,527	120	7.29
Gwasanaethau Cyngor Technegol	358	504	-146	-40.78
Deddf Tiroedd Comin	-	109	-109	-
Gweithredu Deddf yr Amgylchedd	791	861	-70	-8.85
Taliadau Amaethyddol Uniongyrchol Colofn 1 yr UE	243,000	243,466	-466	-0.19
TG y Polisi Amaethyddol Cyffredin	-	17	-17	-
Gweinyddu Cynllun y Taliad Sengl	14,070	15,136	-1,066	-7.58
Hen Raglen y Cynllun Datblygu Gwledig	-	-14	14	-
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	19,502	13,816	5,686	29.16
Ymchwil a Gwerthuso	520	616	-96	-18.46
Cynlluniau Pysgodfeydd a Ariennir gan yr UE	565	114	451	79.82
Y Môr a Physgodfeydd	3,349	2,688	661	19.74
Hyrwyddo Bwydydd Cymru a Datblygu'r Diwydiant	17,385	21,209	-3,824	-22.00
Y Fframwaith Iechyd a Lles Anifeiliaid	58	1,141	-1,083	-1,867.24
Incwm TB yr UE	-1,300	-1,483	183	-14.08
Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	15,281	13,776	1,505	9.85
Costau a Derbyniadau Taliadau Difa TB	10,110	15,940	-5,830	-57.67
Gwaredu TB	7,500	6,223	1,277	17.03
Effeithlonrwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	43,992	43,353	639	1.45
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	11,041	10,978	63	0.57
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>495,180</b>	<b>495,013</b>	<b>167</b>	<b>0.03</b>

LLINELLAU GWARIANT ADNODDAU GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Costau staff	215,411	223,032	-7,621	-3.54
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol	26,413	26,452	-39	-0.15
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol (Taliadau Cyfalaf - Heb fod yn arian parod)	16,000	14,286	1,714	10.71
Costau TG	15,366	15,778	-412	-2.68
Hwyluso Llywodraeth	2,062	1,297	765	37.10
Gwella Ystadegau Economaidd a'r Farchnad Lafur	1,246	1,253	-7	-0.56
Gwybodaeth Ddaeryddol	589	947	-358	-60.78
Gwyddor Data	500	312	188	37.60
Ymchwil Canolog	1,925	1,773	152	7.90
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	1,509	1,382	127	8.42
Cronfa Rhyddhau Tir	276	-7	283	102.54
Tribiwnlysoedd	4,192	3,583	609	14.53
Polisi Cyfiawnder yng Nghymru	490	217	273	55.71
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	450	-	-
Chwarae Teg	360	360	-	-
Awdurdod Cyllid Cymru	6,196	5,964	232	3.74
Awdurdod Cyllid Cymru (Heb fod yn arian parod)	835	835	-	-
Trethi Datganoledig	531	516	15	2.82
Cost Benthycia	2,474	2,465	9	0.36
Y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol	1,220	1,190	30	2.46
e-gaffael	3,000	3,000	-	-
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	473	-117	-32.87
Etholiadau	765	648	117	15.29
Ymchwiladau	300	303	-3	-1.00
Ymchwil Economaidd	46	37	9	19.57
Costau Canolog y Cyfnod Pontio o'r UE	22,987	21,898	1,089	4.74
Buddsoddi i Arbed	-3,471	170	-3,641	104.90
Ad-daliadau'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	6,594	-	6,594	100.00
Cymorth Rhaglenni	2,954	3,167	-213	-7.21
Arian Cyfatebol	2,750	2,864	-114	-4.15
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	6,825	6,686	139	2.04
Cydllynant Cymunedol	1,600	1,146	454	28.38
Cydraddoldeb a Chydllynant Cymunedol	5,130	5,403	-273	-5.32
Gwasanaethau Cyngori	11,007	10,463	544	4.94
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	41,355	41,395	-40	-0.10
Swyddogion Cymorth Cymunedol	18,518	18,518	-	-
Glasbrintiau Troseddu gan Fenywod a Chyfiawnder Ieuencid	678	648	30	4.42
Seibergadernid	2,318	2,169	149	6.43
Datblygu Rhyngwladol	2,210	2,349	-139	-6.29
Cysylltiadau Rhyngwladol	6,638	5,275	1,363	20.53
<b>Cyfanswm yr Adnoddau</b>	<b>430,605</b>	<b>428,697</b>	<b>1,908</b>	<b>0.44</b>

## ATODIAD 2: Alldro DEL Cyfalaf<sup>7</sup> yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Tanwariant / Gorwariant(-) £000oedd	%
Dyraniadau Craidd y GIG	430,800	439,009	-8,209	-1.91
Cyllidebau Eraill y GIG	829	-	829	100.00
Cynllunio at Argyfyngau Iechyd	4,492	-2,605	7,097	157.99
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	20	-	-
Cefnogi Gofal Plant a Chwarae	7,500	6,494	1,006	13.41
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>443,641</b>	<b>442,918</b>	<b>723</b>	<b>0.16</b>

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	197,837	197,837	-	-
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	-	426	-426	-
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	52,000	52,000	-	-
Cymorth Ariannol Brys	17,559	13,859	3,700	21.07
Cefnogi Cymunedau	1,000	1,000	-	-
Cynhwysiant Ariannol	515	1,912	-1,397	-271.26
Cynhwysiant Digidol	743	563	180	24.23
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,000	1,000	-	-
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	210	-	210	100.00
Diogelwch Tân Cymunedol	670	670	-	-
Rhaglen Addasu Ymateb Cyflym	5,660	5,268	392	6.93
Polisi Tai	10,500	7,941	2,559	24.37
Y Gronfa Gofal Integredig	32,470	31,333	1,137	3.50
Cronfa Cymorth i Brynu (Cymru) a Chynlluniau Eraill	-	48,200	-48,200	-
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Llenwi Bwlch Taliadau Gwaddoli	108,000	104,199	3,801	3.52
Grantiau Tai Cymdeithasol	280,242	245,082	35,160	12.55
Tir ar gyfer Tai	10,000	10,000	-	-
Cronfa Cymorth i Brynu (Cymru) a Chynlluniau Eraill	105,827	158,547	-52,720	-49.82
Adfywio	85,308	112,132	-26,824	-31.44
Estyn - Gwariant Rhaglenni	281	60	221	78.65
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>909,822</b>	<b>992,029</b>	<b>-82,207</b>	<b>-9.04</b>

<sup>7</sup> Mae'r tablau cyllidebol cyhoeddedig yn nodi cyfanswm DEL Cyfalaf h.y. Cyfalaf Cyffredinol a Thrafodion Ariannol Cyfalaf.

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Cymorth Uniongyrchol)	50,738	29,105	21,633	42.64
Y Cymoedd Technoleg	7,750	4,972	2,778	35.85
Datblygu Entrepreneuriaeth, Cychwyn Busnes a Busnes Cymru	-	468	-468	-
Tasglu'r Cymoedd	19,500	10,416	9,084	46.58
Cronfeydd Cyllid Busnes	379,000	379,000	-	-
Gweithrediadau Seilwaith TGCh	25,768	24,042	1,726	6.70
Datblygu Seilwaith Strategol	6,200	60,753	-54,553	-879.89
Seilwaith Eiddo	31,786	19,946	11,840	37.25
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	125,021	136,517	-11,496	-9.20
Hedfan	6,800	8,074	-1,274	-18.74
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	116,373	107,051	9,322	8.01
Atodol i'r Rheilffyrdd	-	69,707	-69,707	-
Trafnidiaeth Cymru	234,799	224,241	10,558	4.50
Cymorth Bysiau	-	1,000	-1,000	-
Cardiau Clyfar	1,000	-	1,000	100.00
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	64,260	77,683	-13,423	-20.89
Tocynnau Teithio Rhatach	-	-	-	-
Teithio Cynaliadwy a Llesol	60,840	32,224	28,616	47.03
Diogelwch ar y Ffyrdd	7,400	7,351	49	0.66
Cymunedau am Waith	180	180	-	-
Gyrfa Cymru	1,200	1,943	-743	-61.92
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>1,138,615</b>	<b>1,194,673</b>	<b>-56,058</b>	<b>-4.92</b>

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF ADDYSG				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Seilwaith Addysg	317,530	316,696	834	0.26
Darpariaeth Addysg Bellach.	23,725	24,537	-812	-3.42
Cymwysterau Cymru	-	285	-285	-
Gwariant Rhaglen CCAUC	44,000	44,120	-120	-0.27
Arloesedd Busnes (Cronfa Dyfodol yr Economi)	8,782	19,731	-10,949	-124.68
Gwyddoniaeth	5,743	5,743	-	-
Gwyddorau Bywyd	681	97	584	85.76
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>400,461</b>	<b>411,209</b>	<b>-10,748</b>	<b>-2.68</b>

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF IECHYD MEDDWL, LLESANT A'R GYMRAEG				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefyddio Sylweddau	1,158	1,149	9	0.78
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	100	100	-	-
Ymchwil a Datblygu	42,400	41,820	580	1.37
Twristiaeth (Cronfa Dyfodol yr Economi)	4,700	5,149	-449	-9.55
Cyngor Celfyddydau Cymru	4,702	4,301	401	8.53
Amgueddfa Cymru	4,267	3,857	410	9.61
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	3,095	3,067	28	0.90
Cymorth i Ddiwylliant a Chwaraeon Lleol	2,513	2,168	345	13.73
Creadigol (Cronfa Dyfodol yr Economi)	5,989	6,747	-758	-12.66
Cyngor Celfyddydau Cymru	780	630	150	19.23
Cadw	5,011	5,063	-52	-1.04
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	195	195	-	-
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	35	44	-9	-25.71
Chwaraeon Cymru	3,579	3,595	-16	-0.45
Ad-daliadau'r Cynllun Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-227	-227	-	-
Y Gymraeg	-	148	-148	-
Comisiynydd y Gymraeg	385	293	92	23.90
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>78,682</b>	<b>78,099</b>	<b>583</b>	<b>0.74</b>

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Linell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Y Rhaglen Todi Tanwydd	23,000	21,500	1,500	6.52
Seilwaith Gwyrdd	1,402	2,244	-842	-60.06
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	-18,170	-11,088	-7,082	38.98
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	-	1,125	-1,125	-
Ymbelydredd ac Atal Llygredd	7,595	2,058	5,537	72.90
Rheoli Perygl Llifogydd & Refeniw Dŵr	44,000	36,365	7,635	17.35
Galluogi Adnoddau Naturiol	5,273	925	4,348	82.46
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	16,031	16,652	-621	-3.87
Coedwigaeth	5,153	3,455	1,698	32.95
Cyfoeth Naturiol Cymru	2,225	2,753	-528	-23.73
EID Cymru	1,716	1,175	541	31.53
Deddf Tiroedd Comin	1,200	1,402	-202	-16.83
TG y Polisi Amaethyddol Cyffredin	1,505	4,189	-2,684	-178.34
Hen Raglen y Cynllun Datblygu Gwledig	-	-16	16	-
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	10,918	8,022	2,896	26.53
Cynlluniau Pysgodfeydd a Ariennir gan yr UE	233	320	-87	-37.34
Y Môr a Physgodfeydd	-	13	-13	-
Hynwyddo Bwydydd Cymru a Datblygu'r Diwydiant	3,000	9,967	-6,967	-232.23
Effeithlonwydd Adnoddau a'r Economi Gylchol	40,677	44,652	-3,975	-9.77
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	8,900	8,867	33	0.37
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>154,658</b>	<b>154,580</b>	<b>78</b>	<b>0.05</b>

LLINELLAU GWARIANT CYFALAF GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol	3,922	5,665	-1,743	-44.44
Costau TG	2,768	6,335	-3,567	-128.87
Hwyluso Llywodraeth	489	395	94	19.22
Y Gronfa Rhyddhau Tir	5,560	4,752	808	14.53
Cydraddoldeb a Chydlyniant Cymunedol	-	15	-15	-
Costau staff	-	-1	1	-
Awdurdod Cyllid Cymru	170	175	-5	-2.94
Buddsoddi i Arbed	2,862	473	2,389	83.47
Ad-daliadau'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-5,631	-5,631	-	-
Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	3,169	3,167	2	0.06
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	3,200	1,044	2,156	67.38
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	5,838	6,000	-162	-2.77
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	150	-	150	100.00
Seibergadernid	140	93	47	33.57
Datblygu Rhyngwladol	500	499	1	0.20
<b>Cyfanswm Cyfalaf</b>	<b>23,137</b>	<b>22,981</b>	<b>156</b>	<b>0.67</b>

## ATODIAD 3: Alldro Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME) yn ôl Llinell Wariant yn y Gyllideb

LLINELLAU GWARIANT AME IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG	311,019	153,089	157,930	50.78
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>311,019</b>	<b>153,089</b>	<b>157,930</b>	<b>50.78</b>

LLINELLAU GWARIANT AME TAI A LLYWODRAETH LEOL				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Ardrethi Annomestig - Swm y gellir ei ddsbarthu	692,000	699,021	-7,021	-1.01
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân	23,824	23,824	-	-
Cymorth i Brynu (Cymru)	1,536	-35,266	36,802	2,395.96
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>717,360</b>	<b>687,579</b>	<b>29,781</b>	<b>4.15</b>

LLINELLAU GWARIANT AME YR ECONOMI A THRAFNDIAETH				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Amhariad Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo	31,500	37,361	-5,861	-18.61
Amhariad Ffyrdd	-	-	-	-
Trafnidiaeth Cymru	2,000	2,973	-973	-48.65
Gyrfa Cymru	15,000	8,289	6,711	44.74
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>48,500</b>	<b>48,623</b>	<b>-123</b>	<b>-0.25</b>

LLINELLAU GWARIANT AME ADDYSG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Benthyciadau i Fyfyrrwyr	834,568	826,529	8,039	0.96
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>834,568</b>	<b>826,529</b>	<b>8,039</b>	<b>0.96</b>

LLINELLAU GWARIANT AME IECHYD MEDDWL, LLESIAENT A'R GYMRAEG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Amgueddfa Cymru: Darpariaeth Bensiwn Amgueddfeydd Cymru	9,000	-	9,000	100.00
Darpariaeth Bensiwn Llyfrgell Genedlaethol Cymru	5,000	8,455	-3,455	-69.10
Darpariaeth Bensiwn Chwaraeon Cymru	2,000	-	2,000	100.00
Cymorth i Fusnesau	1,500	1,777	-277	-18.47
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>17,500</b>	<b>10,232</b>	<b>7,268</b>	<b>41.53</b>

LLINELLAU GWARIANT AME YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Darpariaeth CNC ar gyfer Pensiynau	-	279	-279	-
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>-</b>	<b>279</b>	<b>-279</b>	<b>-</b>

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDIAETH AME BELS				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb £000oedd	Alldro £000oedd	Amrywiant £000oedd	%
Darpariaethau Pensiynau DSG	2,999	-1,198	4,197	139.95
Darpariaethau Costau Staff	-	-	-	-
<b>Cyfanswm yr AME</b>	<b>2,999</b>	<b>-1,198</b>	<b>4,197</b>	<b>139.95</b>